

Privacy Policy Statement

私隱聲明

Delta Pyramax Co Ltd (DPCL) is committed to ensuring that all personal data kept by us is handled in accordance with the relevant provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) (the "Ordinance").

佳澤科技有限公司 (佳澤) 確保我們所保存之所有個人資料，均根據《個人資料 (私隱) 條例》(第 486 章) (「該條例」) 的規定處理。

We do not collect any personally identifiable information from you unless you provide them to us voluntarily.

我們不會向您收集任何可識別個人身份的資料，若您自願向我們提供則除外

In accordance with the requirements of the Ordinance, we will honour your request not to use your personal data for the purposes of direct marketing.

根據條例規定，我們會依從客戶的要求，不會將其個人資料作為直銷推廣之用。

Generally, any personal data collected from you in any format via this website or otherwise will be kept for as long as it is required according to any applicable legislation or regulation unless expressly requested by you otherwise.

一般而言，從您所收集的任何形式的任何個人資料，將會根據任何適用的法則或規例所規定的時間保存，若您另有明確要求則除外。

DPCL may store cookies in your computer's hard drive when you visit our website and may access such cookies on your computer's hard drive during your subsequent visits. A "cookie" is a piece of data sent by our web server to be stored on a web browser when the browser connects to our website for the first time so that it can later be read back from that browser. The data collected from cookies will only be used for the purposes of improving the functionality of our website and no other personal identifiable information is collected through our use of cookies in our website. You have a choice not to accept cookies, but if you do so, certain functionality in this website may not be available.

當您瀏覽佳澤網站時，本公司可將數據包 (cookies) 儲存在您的電腦硬碟上，並在你日後瀏覽本公司網站時使用您電腦硬碟上的數據包。數據包是一些數據，當瀏覽器首次連接本公司網站時，該等數據經本公司網絡伺服器傳送，並儲存在該網絡瀏覽器內，以便稍後從該瀏覽器讀回該等數據。從數據包所收集之資料僅用作改善本公司網站之功能，而且本公司不會透過使用本公司網站據包收集任何其他可識別個人身份的資料。您可選擇不接受數據包，然而有關做法將可能使你不能使用本網站所提供之某些功能。

Legal Statement

PLEASE READ THE FOLLOWING CAREFULLY BEFORE USING THIS WEBSITE

By accessing or downloading any materials from this website, you agree to be bound by the following terms and conditions. If you do not agree to the same, please do not use this website or download any materials from it.

法律聲明

使用本網站前請仔細閱讀下文

瀏覽本網站或從本網站下載任何材料，即您同意受以下條款及細則所約束。如您不同意該等條款及細則，請不要使用本網站或從本網站下載任何材料。

Licence

All rights reserved. Information and materials contained in this website may not be copied, reproduced or transmitted without the written permission of Delta Pyramax Co Ltd

版權所有。未經佳澤科技有限公司〔佳澤〕書面同意，不得抄襲、複製或傳送本網站所載之資料及材料。

You may download information and materials contained in this website only on a single computer for your personal, internal and non-commercial use. You should not amend, alter, make addition to or deletion of the information and materials or use them for any commercial purposes, including, but not limited to, any sale or rental or public display of the same. You agree to prevent any unauthorised copying and / or transferring of the information and materials.

DPCL retains the sole and absolute right, at any time, to terminate this licence if you are in breach of the terms and conditions stated herein.

您只可下載本網站所載之資料及材料到單一電腦內，作為您個人、內部及非商業用途。您不應修改、變更、增加或刪除有關資料及材料，或使用有關資料及材料作任何商業用途，包括但不限於任何銷售或出租或公開展示有關資料及材料。您同意防止對有關資料及材料進行任何未授權的抄襲及/或轉送。

如您違反在此所述之條款及細則，本公司保留唯一及絕對權利，隨時終止本許可。

Encryption

- We use Secure Socket Layer (SSL) technology to protect your data. This requires that you use an internet web browser that supports 128-bit encryption.

加密

- 我們採用保安接層加密技術（Secure Socket Layer (SSL)）為資料作加密保護，故您的網頁瀏覽器必須支援 128 位元加密。